

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 41 (1915)
Heft: 14

Artikel: Befehl wiederholen!
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-447535>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nach dem Kriege

Der Vorhang fällt, das Stück ist aus,
Die Völker müssen bezahlen,
Die Diplomaten gehen nach Haus,
Um mit dem Erfolg zu prahlen.

Sie treten vor ihre Nationen hin
Und halten großmäulige Reden,
Sie sprechen von neuem Volksaufblühn,
Vom Segen der Kriegesfeinden.

Berauscht von ihrer Wehres-Macht,
Die mancher noch unterschätze,
Werden aufs Neue zusamm' gebracht
Ganz frische Militärgesetze.

Der Bürger aber, der schaffe brav
Für den nächsten Krieg und Verwandtes,
Er mache wie bisher das gute Schaf
Zum Wohl und Gedeihen des Landes.

Die Diplomaten, sie scheuen dabei
Kein Opfer, wir können es schmöken,
Drum muß gewiß auch ihrer Partei
Ganz sicher die Zukunft gehören.

Die Bürger aber sollen, wenn's gilt,
Diese großen Opfer bedenken;
Die obersten Führer mit starkem Schild
Stets schützend ihr Sutrauen schenken.

Sie opferten viel — das ist wohl wahr,
Doch laßt uns das „Was“ nicht vergessen;
Sie haben auf des Kriegsgotts Altar
Geopfert der Völker Interessen! J. S. S.

Befehl wiederholen!

Ein Sanitätsfeldat erhält von seinem
Vorgefetzten zur Ueberbringung an den Chef-
arzt folgenden mündlichen Befehl: Die
ins Lazarett eingelieferte Brauens-
person wurde seinerzeit evakuiert;
sie hat ein gastrisches Sieber. In
der Eile wurde es dieses Mal unterlassen,
die Meldung vorschriftsgemäß vom Ueber-
bringer wiederholen zu lassen, und so ge-
langte sie an den Chefarzt in nachstehender
erbaulicher Fassung: Sie haben im La-
zarett die Frau Eva kuriert, denn
sie hatte ein garstiges Sieber. —
Der Sanitater soll sich damit die Gefreiten-
schnüre auf immer verschert haben. Et.

Berechtigter Stoßseufzer

Schüler: Was soll ich mich mit der
Geographie der europäischen Großstaaten
noch weiter abquälen? In einem Jahre
muß ich ja doch alles wieder umlernen. Sch.

Suum cuique

Ich hatte das Steueramt wissen lassen,
daß ich wegen andauernder Verdienstlosig-
keit ein wahres Hundeleben führen müsse
und man mich deshalb von der Steuer-
pflicht entheben möge. Mein Gesuch kommt
zurück mit dem Vermerk: Bewilligt. Auf-
forderung zur Bezahlung der Hundesteuer
folgt. Et.

Geflügelte Worte

Geflügelte Worte sind heutzutage
Allüberall in der Mode;
Wemgleich man Unsinn drinn finden mag,
So hat er doch auch Methode.

Neu! haben das Brauensstimmrecht wir
In vielen verschiedenen Orten,
Die Brauen führen im Sprechturnier
Jetzt grimmige Schlachten mit Worten.

Im Korintherbrief aber zum Beispiel steht:
Makeres in ecclesia taceant.
Und Plautus war schon der Interpret
Von: Oderint, dum metuant.

Gespannt auf Italiens Haltung ist
Alles fürs Wohl und fürs Weh
Europa's im großen Völkerzwist:
L'Italia farà da se.

Im Frieden heißt's bei Zweier Streit:
Audiatur et altera pars,
Über bei heutiger Kriegeszeit
Da heißt es nur: Lex mihi mars.

In England ist man nicht sehr erbaud
Betreffs deutschen Seekriegsplans;
Die Deutschen wehren sich ihrer Haut:
Honny soit qui mal y pense.

Im westlichen Krieg wird Frankreich bedrängt,
Da prügeln sich beide Teile;
Im Osten sagt Hindenburg: Nimmä nüt gsprängt!
Es kriegt jeder noch seine Kelle.

So wird der Krieg noch weiter geführt,
Bis es heißt: Non possumus.
Dann wird ihm gleich sein Bündel geschnürt:
Jetzt Punktum, fertig und Schluß! Papa

Die Hundesteuer

muß dieses Jahr kolossal gedeihen, da so
viele Menschen auf den Hund gekommen
sind.

MODEL's Sarsaparill

ist das **Blutreinigungsmittel**, dessen seit einem Vierteljahrhundert stetig wachsender Erfolg zahlreiche Nachahmungen hervorgerufen hat. Dieselben sind meistens billiger, konnten aber in der geradezu idealen Wirkung niemals der echten Model's Sarsaparill gleichkommen. Letztere ist das beste Mittel gegen alle Erscheinungen, die von **verdorbenem Blut** oder von **habituellem Verstopfung** herrühren, wie alle Hautunreinigkeiten, Augenlider-Entzündungen, Gesichtsröte, Jucken, Rheumatismus, Krampfadern, Hämorrhoiden, Skroflose, Syphilis, Magenleiden, Kopfschmerzen, Menstruationsbeschwerden und Störungen besonders im kritischen Alter usw. Sehr angenehm und ohne Berufsstörung zu nehmen. $\frac{1}{2}$ Fl. Fr. 3.50, $\frac{1}{2}$ Fl. Fr. 5.—, 1 Fl. für eine vollständige Kur 8 Fr. — **Zu haben in allen Apotheken.** Wenn man Ihnen aber eine Nachahmung anbietet, so weisen Sie dieselbe zurück und bestellen Sie per Postkarte direkt bei der PHARMACIE CENTRALE, MODEL & MADLENER, Rue du Montblanc 9, in GENÈVE. Dieselbe sendet Ihnen franko gegen Nachnahme obiger Preise die **echte** 91005

Mit 5 Cts. für eine Postkarte haben Sie viel **gewonnen**, wenn Sie **sofort** unsern **Gratis-Katalog** verlangen. Sie kaufen bei uns die besten u. billigsten Schuhe u. sparen einen Haufen Geld.

Rud. Hirt & Söhne
Lenzburg

BOBE

Verblüffend! Reizend hübsch!

Schon in 5—8 Tagen



einen blendend reinen, jugendfrischen Teint. Gebraucht „Serena“. Gleich nach den ersten Tagen nach der Anwendung tritt eine **auffallende Teintverschönerung** ein, die Haut wird **sammetweich und zart**. Beseitigt schnell und sicher alle lästigen Hautfehler, wie **Sommersprossen, Falten, Narben, Säuren, Flechten, Rote, lästige Nasenröte** etc. und ist absolut unschädlich. Alleinverkauf gegen Nachnahme à Fr. 4.25. 1321

Bei Nichterfolg das Geld zurück.

Gross-Exporthaus „Tunisa“ Lausanne

Personal

jeder Art findet man am sichersten durch ein **Inserat** in der

Schweizer Wochen-Zeitung in Zürich

: Ostschweizer Weinen : wie auch in Waadtländer

können wir zufolge unserer grossen Lager immer reichlich dienen. Speziell aufmerksam machen wir auf unsere bedeutend erweiterte Kollektion von **feinen Tiroler Tischweinen** auf Grund von Einkäufen aus besseren Lagen an Ort und Stelle. Wohl- assortiert sind wir ferner stets in guten **italienischen u. spanischen Couper- und Tischweinen** 1359
Verband ostschw. landw. Genossenschaften Winterthur.

Zürcher Junftmarken als Briefverschluss, sowie zu Sammelzwecken

❖ 20 Wappen-Bilder ❖

der Zürcher Jünfte, genau heraldisch gezeichnet, à 60 Rappen per Serie

Jean Frey + Buchdruckerei + Zürich

Zu beziehen in allen Buch- und Schreibmaterialienhandlungen der Stadt Zürich oder direkt beim Verlag.